

# INFOIL

Le bulletin pour les clients du commerce des combustibles en Suisse



Photo: mis à disposition

A portée de vue de la centrale nucléaire de Gösgen, l'installation solaire de Roppel AG à Obergösgen produit de l'électricité renouvelable en toute fiabilité.

Portrait: Entreprise Tankrevisionen Roppel AG à Obergösgen

## Esprit d'entreprise et durabilité vécue

**La transition énergétique est sur toutes les lèvres: si la volonté politique est respectée, nous dirons adieu au nucléaire, au charbon, au pétrole et au gaz au cours des prochaines décennies et miserons entièrement sur les énergies renouvelables comme l'énergie éolienne ou solaire. Mais alors qu'en de nombreux lieux, on se contente de parler de durabilité, certaines PME font réellement bouger les choses. C'est le cas de l'entreprise Roppel AG à Obergösgen. Nous avons visité cette entreprise traditionnelle.**

«Malgré la couverture nuageuse, l'installation solaire fournit de l'électricité, vous voyez?» Fabian Roppel, qui dirige l'entreprise Roppel AG avec son frère Dominic en troisième génération, montre fièrement l'écran de son téléphone portable sur lequel il peut consulter les données de performance de l'installation solaire de l'entreprise par le biais d'une application. Effectivement, même par une journée typique de janvier quand une couverture de brouillard plombée recouvre le ciel du Plateau suisse, la centrale solaire récemment construite sur le toit du bâti-

ment de l'entreprise à Obergösgen, dans le canton de Soleure, fournit de l'électricité de manière fiable – certes, seulement 20kWh, mais tout de même. On le sent très vite: l'installation solaire inaugurée en octobre 2023 est le dernier bijou de l'entreprise traditionnelle et les deux frères en sont très fiers.

### Des actions au lieu de paroles

Depuis des années, le changement climatique domine le débat public en Suisse. Tous les jours, nous sommes informés par tous les canaux sur le comportement écologiquement cor-

rect et respectueux du climat à adopter et les entreprises se livrent à une véritable compétition pour savoir qui sera le plus respectueux du climat. De nombreuses entreprises se prétendent plus vertes qu'elles ne le sont en réalité. Ce n'est pas le cas de celle des frères Roppel: ils combinent l'esprit d'entreprise avec une véritable durabilité. L'installation solaire qui alimente l'entreprise en électricité renouvelable n'est qu'une pièce du puzzle de son engagement écologique: Roppel AG propose des révisions de citernes de tous types. Leur



Photo: mis à disposition

Une chaleur fiable à partir du pétrole: Les propriétaires de l'entreprise, Dominic et Fabian Roppel, ne voudraient pas se passer de leur chauffage au mazout qui a fait ses preuves

activité principale consiste, en toute logique, à veiller à ce qu'aucune substance toxique ou polluante ne soit déversée dans la nature depuis les citernes. L'entreprise traditionnelle soleuroise contribue ainsi davantage à un environnement propre que la plupart des autres entreprises.

#### Un double rôle intéressant

Mais dans la structure complexe de la transition énergétique, l'entreprise Roppel joue généralement un double rôle intéressant: d'une part, une grande partie de l'activité consiste toujours à nettoyer les citernes à mazout. L'entreprise profite donc du fait qu'une grande partie des immeubles d'habitation et commerciaux en Suisse sont encore chauffés au mazout. D'autre part, l'élimination des

anciennes installations de citernes à mazout constitue également un pilier important de l'entreprise et fournit ainsi une contribution importante à la transformation énergétique du pays.

Pour sa propre production de chaleur, l'entreprise soleuroise continue de miser sur le mazout qui a fait ses preuves: le bâtiment de l'entreprise, situé dans la zone industrielle entre Obergösgen et Dulliken, est chauffé par un système moderne de chauffage au mazout à condensation. Dominic Roppel n'y voit aucun problème, après tout, il n'est tout simplement pas judicieux de chauffer un bâtiment commercial aussi grand avec d'énormes entrepôts avec une pompe à chaleur: «Et en combinaison avec l'électricité renouvelable et respectueuse du climat produite par les capteurs photovoltaïques sur le toit

de l'entreprise., le chauffage au mazout est de toute façon une solution imbattable en termes de prix et d'efficacité». L'acquisition de nouveaux véhicules de transport a également atteint ses limites, poursuit Dominic Roppel: «Bien entendu, nous aurions aimé acquérir des camionnettes électriques, mais

la charge utile des modèles actuellement disponibles est malheureusement nettement trop faible pour nos besoins».

#### La durabilité doit être rentable

Ce sont des anecdotes comme celles-ci qui montrent que les deux chefs d'entreprise nourrissent une vision décontractée et extrêmement réaliste de la thématique du tournant énergétique. La philosophie de l'entreprise, qui place la durabilité au centre de ses préoccupations, y contribue également: «Nos employés habitent tous dans la région et la plupart viennent travailler à vélo. Cela vaut bien sûr aussi pour mon frère et moi», a déclaré Dominic Roppel. Dominic et Fabian ne pensent de toute façon pas grand chose de la protection exagérée du climat, imposée d'en haut par la loi. Les comportements respectueux du climat doivent rester volontaires et les entreprises doivent être suffisamment incitées à adopter un comportement respectueux de l'environnement. Enfin, l'installation solaire sur le toit de l'entreprise n'a pas été mise en place par pur idéalisme, mais comme un investissement qui doit être rentable à long terme. C'est précisément cette attitude qui caractérise l'entreprise Roppel: la durabilité vécue, combinée à un esprit d'entreprise dynamique.

**En combinaison avec l'électricité renouvelable et respectueuse du climat produite par le toit de l'entreprise, le chauffage au mazout est une solution imbattable en termes de prix et d'efficacité»**

Centre d'information mazout

# Vous avez prévu de remplacer votre chauffage? Faites-vous conseiller!

**Le besoin d'information autour du remplacement du chauffage est élevé, de nombreux propriétaires sont inquiets. Qu'est-ce qui est autorisé dans la chaufferie? Peut-on encore remplacer un chauffage au mazout? Les experts du Centre Information Mazout savent vous conseiller, que ce soit lors d'une de nos nombreuses réunions d'information ou lors d'un entretien personnel dans votre chaufferie.**



Conseiller en énergie Moreno Steiger lors d'un entretien conseil

La jungle législative de plus en plus impénétrable dans le domaine du bâtiment transforme le remplacement du chauffage en un véritable parcours du

combattant. Mais cette étape ne peut pas être repoussée indéfiniment et lorsque le moment est venu, un conseil complet et compétent est nécessaire.

#### Des séances d'information bien suivies

C'est pourquoi les conseillers du Centre Information Mazout – Moreno Steiger en Suisse orientale et dans les Grisons et Martin Stucky sur le Plateau, en Suisse romande et au Tessin – organisent cette année encore de nombreuses manifestations d'information dans toute la Suisse. Lors de ces soirées d'information, nos experts informent les clients utilisant du mazout sur tous les aspects techniques et législatifs du remplacement du chauffage, accompagnés par des représentants de la branche du chauffage ou des autorités. Notre message principal est toujours au centre: planifiez votre remplacement de chauffage à long terme, faites vos calculs avec soin et informez-vous sur les règles en vigueur dans votre canton.

#### Des conseils compétents inclus

Bien entendu, les conférenciers se tiennent également à la disposition du public pour des renseignements lors de l'apéritif qui suit la conférence – une offre dont il est volontiers fait usage. Et si toutes les questions ne sont pas encore résolues à cette occasion, nos experts prendront volontiers le temps d'un entretien-conseil personnel au domicile du client, dans la chaufferie. Pour que vous ne soyez pas laissé pour compte lorsque vous devez prendre une décision importante sur la manière de chauffer votre maison.

#### Rencontrez nos experts lors d'un événement près de chez vous:

- Mercredi 20 mars 2024 – Locarno TI
- Jeudi 21 mars 2024 – Biasca TI
- Mardi 23 avril 2024 – Bischofszell TG
- Mercredi 24 avril 2024 – Abtwil SG
- Mardi 30 avril 2024 – Viège VS
- Mercredi 1er mai 2024 – Martigny VS
- Mardi 15 mai 2024 – Lenzerheide GR
- Jeudi 6 juin 2024 – Steffisburg BE

Vous trouverez toutes les informations sous: [swissoil.ch/fr/centre-d-information-sur-le-mazout](https://www.swissoil.ch/fr/centre-d-information-sur-le-mazout)



#### Impressum

Editeur et rédaction  
Centre Information Mazout  
Spitalgasse 5  
8001 Zurich

Tel. 044 218 50 10  
conseil@mazout.ch  
www.mazout.ch

#### Désirez-vous un conseil?

Nos spécialistes se tiennent gratuitement à votre disposition pour toute demande concernant les systèmes de chauffage modernes.

Numéro gratuit pour un conseil en énergie  
**0800 84 80 84** ou [www.mazout.ch](https://www.mazout.ch)

**CHAUFFER AU MAZOUT**  
L'énergie raffinée

# Un patchwork législatif dans les cantons

Lorsqu'il s'agit de chauffage, les réglementations sont très différentes d'un canton à l'autre, ce qui peut être source de confusion pour les propriétaires de chaudières. Notre carte interactive vous donne un aperçu des règles en vigueur dans votre canton.



Sur notre carte interactive, vous trouverez rapidement et facilement quelles sont les règles en vigueur dans votre canton de résidence, ou ce à quoi vous devez faire attention si le chauffage de votre maison de vacances doit être rénové.

Comme chacun sait, la Suisse est un pays fédéraliste dans lequel les cantons disposent d'une grande indépendance et prennent un grand nombre de décisions de manière autonome, indépendamment de la Confédération et des cantons environnants. Par exemple, toutes les décisions concernant les bâtiments relèvent de la souveraineté des cantons. Cela peut conduire à des situations curieuses: par exemple, dans le canton d'Argovie, il n'existe aujourd'hui encore pratiquement aucune prescription concernant le type de chauffage que l'on peut installer, alors que dans le canton voisin de Zurich, un chauffage au mazout ou au gaz ne peut être installé que dans des cas exceptionnels.

## Pas d'interdiction des chauffages au mazout

Ce que l'on peut dire en revanche, tous cantons confondus: en Suisse, il n'existe pas d'interdiction absolue de se chauffer au mazout. Dans la plupart des cantons, le remplacement du chauffage au mazout reste autorisé dans les bâtiments bien isolés ou il existe des possibilités de combinaison judicieuses avec des énergies renouvelables qu'il faudra mettre en œuvre en accompagnement de l'installation d'un chauffage au mazout ou au gaz.

## NOS CONSEILLERS DU CENTRE INFORMATION MAZOUT

Vous n'êtes pas sûr(e)? Demandez à nos experts de vous conseiller gratuitement et de manière compétente.



**Emanuel Sager**

Région Plateau/Suisse du Nord-Ouest  
e.sager@heizoel.ch



**Moreno Steiger**

Région Suisse orientale  
steiger@heizoel.ch



**Martin Stucky**

Région Suisse romande/Tessin  
stucky@mazout.ch

**0800 84 80 84** (gratuit)